

SYSTRAN PREMIUM TRANSLATOR

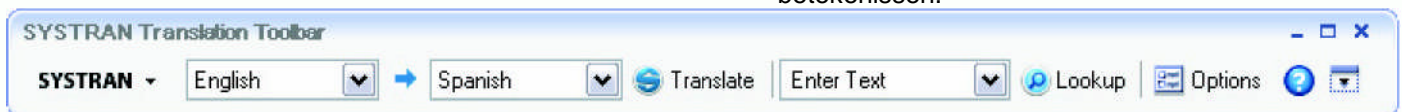
Sterk in het betere vertaalwerk

Krachtige taalkundige en revisiehulpmiddelen die worden gebruikt om meertalige documenten te creëren en vertaalprojecten te beheren

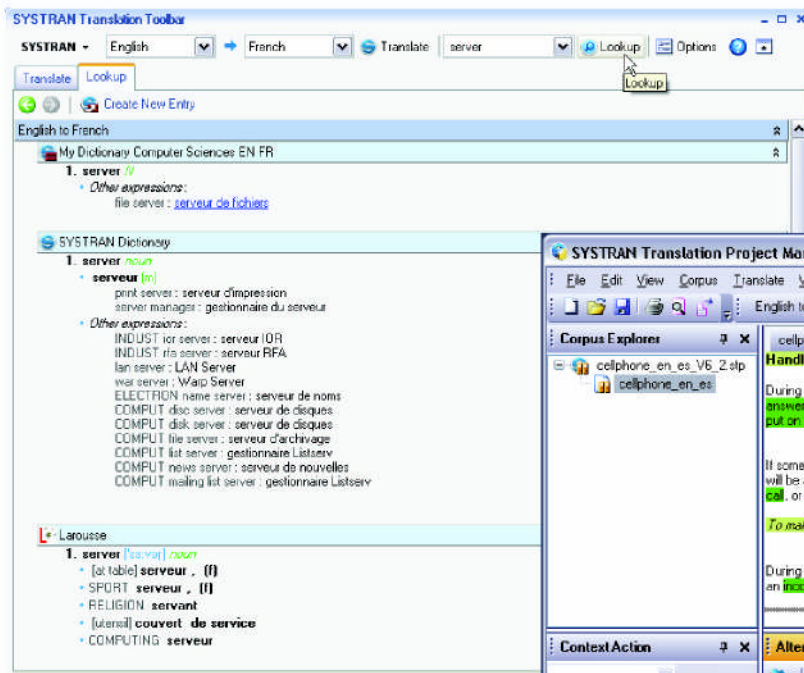
Speciaal ontworpen voor de professionele vertaler. SYSTRAN Premium Translator bevat 20 gespecialiseerde woordenboeken en krachtige hulpmiddelen om uw meertalige communicatie workflow in uw organisatie te stroomlijnen. **Het omvat ook de prominente Larousse tweetalige woordenboeken, een uitstekend hulpmiddel voor het schrijven en vertalen.**

SYSTRAN V6 Belangrijke eigenschappen

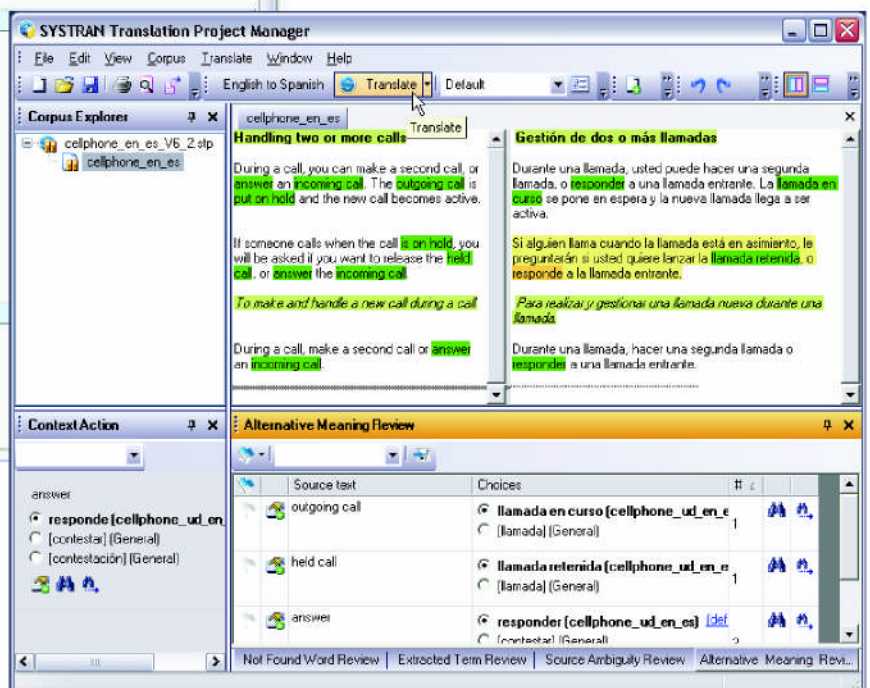
- Rechtstreekse vertaling vanuit Word, Excel, Outlook Excel, PowerPoint, Internet Explorer en Mozilla Firefox door Systran Toolbar
- Real-time vertaling voor Web pagina's.
- SYSTRAN Quick File Translator voor rechtstreekse vertaling van bestanden, directories en PDFdocumenten
- Raadpleeg de Larousse en SYSTRAN tweetalige woordenboeken.
- 20 Gespecialiseerde directories zorgen voor een kwaliteitvertaling van context-specifieke documenten.
- SYSTRAN Dictionary Manager laat u persoonlijke gebruikers en standaard woordenboeken en vertaalgeheugens tot stand brengen.
- Met de SYSTRAN Translation Project Manager beheert u mult-dossierprojecten, extract terminologieën, bewaart vertaalkeuzes, toont alternatieve betekenissen.



De SYSTRAN Toolbar is altijd beschikbaar in uw Windows applicaties zoals Word, Excel en Outlook.



Toegang tot Larousse en SYSTRAN tweetalige woordenboeken voor alternatieve betekenissen, geselecteerde worden en uitdrukkingen.



In de SYSTRAN vertaal project manager kunt u door middel van de contextual reviewing tools vertaalkeuzes maken en uw terminologie aanpassen

SYSTRAN is de beste beschikbare technologie voor kwaliteitsvertalingen. Het is de keuze van de grote Multinationals, de top van Internet portals en andere organisaties zoals het Europees Parlement. SYSTRAN is de wereldleider op het gebied van vertaalsoftware.

- Gepatenteerde vertaalmotor
- Meer dan 50 talen beschikbaar (optioneel)
- Woordenboeken met miljoenen woorden en uitdrukkingen
- Geïntegreerde Larousse terminologie
- Spelling en grammatica controle
- Automatische opsporing van acroniemen en bronnen (juiste namen, data, tijd, etc.)
- Automatische opsporing van de brontaal
- Translation Profile Management

20 Gespecialiseerde woordenboeken

- Economie-Zakenlijk, Juridisch, Politieke wetenschap, informeel, automobiel, zee-maritieme, luchtvaart-ruimte, militaire wetenschap, Metallurgie, de Wetenschappen van het leven, Aardwetenschappen, geneeskunde, de Wetenschap van het voedsel, Computers Data Processing, Elektronica, Wiskunde, werktuigbouw, Fotografie /Optica, de atoom energie van de Fysica, Chemie

Beschikbare taal pakketten

- Engels – Europese talen
 - Engels <> Nederlands, Spaans, Frans, Duits, Italiaans en Portugees
- Engels – Wereld talen
 - Engels <> Nederlands, Spaans, Frans, Duits, Italiaans, Portugees, Zweeds, Pools, Russisch, Chinees, Koreaans en Japans

Systeem

- PC with Intel® Pentium® 1 GHz processor, of equivalent AMD® processor, of hoger
- Minimaal 512 MB RAM
- 500 MB vrije harddisk ruimte + 90 MB per taal
- Microsoft® Windows® 2000, XP, 2003 of Windows Vista™
- Microsoft® Office® 2000, XP, 2003 of 2007
- Microsoft® Internet Explorer versie 6.0 of 7.0
- Mozilla® Firefox versie 1.5 of 2.0



Kanteff Speech Processing
Vinkenburg 48
2135 BN Hoofddorp
Tel: 023 – 56 57 200
www.vertaalsoftware.com



Information in this document is subject to change without notice.

SYSTRAN and the SYSTRAN logo are registered trademarks of SYSTRAN Software, Inc. in the United States. Windows Vista, Word, Excel, PowerPoint, Outlook and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Larousse is a registered trademark of ©Larousse 2007. All other trademarks and/or registered trademarks are the property of their respective owners. © SYSTRAN 2007. All Rights Reserved.

10 goede aankoop redenen SYSTRAN Premium Translator

- 1. Kwaliteit vertaling door gebruik van de beste vertaal technologie van de marktleider**
Inclusief belangrijke vertaal verbeteringen en vele nieuwe woordenboeken die miljoenen woorden en uitdrukkingen bevatten.
- 2. Vertaal Outlook emails and Microsoft Office documenten in 1 muisklik**
De SYSTRAN Toolbar vertaalt direct vanuit Microsoft office applicaties, Word bestanden, Excel, PowerPoint en Outlook emails terwijl de originele opmaak behouden blijft.
- 3. Vertaal bestanden of groep van bestanden in een Windows map met PDF formaat**
Kies verschillende bestanden of mappen. Klik op de rechtermuisknop om de SYSTRAN Quick File Translator op te roepen zodat alles in 1 keer tegelijkertijd wordt vertaald. Niet beveiligde PDF bestanden worden ondersteund.
- 4. Surf over Internet in uw eigen taal**
Geïntegreerd in Internet Explorer en Firefox. De SYSTRAN Toolbar zorgt ervoor dat u in uw eigen taal over Internet kan surfen. Toont de originele en vertaalde webpagina naast elkaar.
- 5. Snel toegang tot de Larousse and SYSTRAN woordenboeken**
2 applicaties in 1 product gecombineerd. Met de altijd beschikbare SYSTRAN Toolbar kunt u alternatieve betekenissen of uitdrukkingen raadplegen.
- 6. 20 gespecialiseerde woordenboeken voor context-specifieke vertalingen**
Vertaal eenvoudig context-specifieke documenten met de 20 gespecialiseerde woordenboeken.
- 7. Creëer persoonlijke woordenboeken**
Creëer persoonlijke woordenboeken naast de 20 bestaande woordenboeken. Voeg persoonlijk vakjargon toe aan de terminologie en activeer deze in uw vertaal profiel en gebruik deze voor toekomstige vertalingen.
- 8. Maak gebruik van de intuïtieve tool**
The SYSTRAN Toolbar ontdekt automatisch de brontaal van de te vertalen tekst. Kies de doel taal en klik op de knop om te vertalen!
- 8. Creëer uw eigen woordenboeken**
SYSTRAN Dictionary Manager zorgt er voor dat u uw eigen woordenboeken kunt maken door uw vak jargon toe te voegen zodat er een betere vertaal kwaliteit wordt bereikt voor contextspecifieke situaties.
- 9. Beheer vertaal projecten**
Met SYSTRAN Translation Project Manager heeft u een krachtig hulpmiddel om terminologie uit te pakken uit verschillende bestanden in verschillende formaten, uw vertaalkeuzes te bewaren, persoonlijke woordenboeken te maken, alternatieve betekenissen en dubbelzinnige termen te tonen.